

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 35 (2005)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

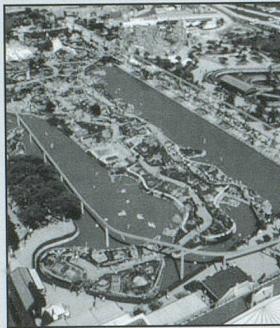
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6 joursAvec BUCHARD Voyages,
des prix sans surprise.**dès Fr. 520.-**
par pers. en ch. double**NOUVELLE
EXCURSION***(Adriatique / Italie)*

Igea Marina

**Pension complète (sauf repas aller et retour),
excursions incluses**

Une soirée loto avec des lots régionaux et 4 bons de voyage, val. Fr. 100.-



Votre hôtel: *Thea****, cadre familial, toutes les chambres avec salle de bains, W.-C., TV satellite, coffre-fort, téléphone direct, sèche-cheveux. Salle à manger avec air conditionné, salon-bar et petite salle TV, ascenseur. Cuisine familiale particulièrement soignée, spécialités régionales et internationales.

1^{er} jour Suisse - Igea Marina
Départ des grandes localités de Suisse romande en direction du Grand-St-Bernard, Milan, Bologne. Dîner libre en cours de route. Arrivée à Igea Marina en fin d'après-midi. Installation à l'hôtel. Cocktail de bienvenue, souper, soirée libre.

2^e jour **Matinée libre, après-midi San Leo**
Petit déjeuner buffet, matinée libre. Dîner à l'hôtel. L'après-midi, visite guidée de San Leo et son imprenable forteresse, mélange d'histoire et de légende, de sacré et de profane, de prisons effrayantes et d'austères églises. Retour à l'hôtel, souper, soirée loto.

3^e jour **Italie en miniature (facultatif), visite d'une cave**
Petit déjeuner buffet. Pour ceux qui le désirent, départ pour la visite de l'Italie en miniature (facultatif). Retour à l'hôtel pour le dîner. L'après-midi, visite d'une cave typique de la région, dégustation de vins et gâteaux. Retour à l'hôtel, souper, soirée libre.

4^e jour **Matinée libre, après-midi Ravenne**
Petit déjeuner buffet. Matinée libre. Dîner à l'hôtel. L'après-midi, départ pour Ravenne. Visite guidée. Retour à l'hôtel, souper, soirée libre.

5^e jour **Marché, San Marino**
Petit déjeuner buffet. Départ pour un grand marché dans la région. Retour à l'hôtel pour le dîner. L'après-midi, excursion à San Marino, la république la plus ancienne et la plus petite du monde. Retour à l'hôtel, souper, soirée d'adieu.

6^e jour **Retour en Suisse**
Petit déjeuner buffet. Départ pour le voyage retour. Repas de midi libre. Arrivée en Suisse en fin d'après-midi.

DATES DES SÉJOURS 2005

C 28 mars au 2 avril (Pâques)	565.-	A 20 au 25 mai	590.-
A 2 au 7 avril (prix spécial)	520.-	C 28 mai au 2 juin	590.-
B 25 au 30 avril	575.-	C 12 au 17 sept.	590.-
C 1er au 6 mai	575.-	A 17 au 22 sept.	590.-
A 9 au 14 mai	575.-	B 22 au 27 sept.	575.-
B 14 au 19 mai	575.-	C 27 sept. au 2 oct.	575.-
		A 2 au 7 oct. (prix spécial)	520.-

LIEUX DE DÉPART

A : La Chaux-de-Fonds - Boudevilliers - Neuchâtel - Boudry - Yverdon - Lausanne - Vevey - Aigle - Monthey - Martigny
B : Fribourg - Bulle - Châtel-St-Denis - Lausanne - Vevey - Aigle - Monthey - Martigny
C : Genève - Nyon - Morges - Lausanne - Vevey - Aigle - Monthey - Martigny

Pour toutes les dates, départs de Sierre - Sion - Leytron

INCLUS DANS LE PRIX

- Voyage en car tout confort - air conditionné - frigo - W.-C. - vidéo - sièges inclinables - cale-pied - etc.
- Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour
- Hôtel *Thea**** ou *Croce del Sud**** de la famille Angeli
- Cocktail de bienvenue à l'hôtel
- Pension complète (sauf repas aller et retour)
- Soirée loto
- Soirée d'adieu avec musique, gâteaux et mousseux
- Toutes les excursions et visites guidées mentionnées au programme
- Boissons gratuites dans le car durant le voyage aller-retour

NON INCLUS DANS LE PRIX

X Les repas à l'aller et au retour X Les boissons aux repas X Entrée Italie en miniature 12 euros X Assurance annulation et assistance obligatoire Fr. 20.- (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire) X Suppl. ch. indiv. (sans balcon) : Fr. 90.- (limitées) X Suppl. ch. avec air conditionné : Fr. 27.- par pers. (seul hôtel *Thea*) X Semaine supplémentaire sur demande

Offre spéciale

Sur place: Séjours libres en pension complète (sauf repas aller et retour)

28 mai au 11 juin 2005 Fr. 1'090.-

1^{ère} semaine : excursions incluses

Dès le 2 juin : chaises-longues incluses à la plage, mais pas aux premiers rangs

2 au 17 septembre 2005 Fr. 1'050.-

Départ de nuit le 2 sept., arrivée le 3 septembre au matin à Igea

Suppl. ch. indiv. (sans balcon) Fr. 245.- en juin et en septembre

Lieux de départ : Ligne C

Devises : euros - Passeport ou carte d'identité valable obligatoire

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 027 306 22 30

UNE ENTREPRISE FAMILIALE À VOTRE SERVICE DEPUIS 1953 !

BUCHARD voyages

ROUTE DE SAILLON 13 - 1912 LEYTRON - WWW.BUCHARD.CH - TÉL. 027 306 22 30 - FAX 027 306 53 77

Demandez nos catalogues voyages, plus de 80 destinations

7 jours



Avec BUCHARD Voyages,
des prix sans surprise.

Fr. 945.-
par pers. en ch. double

Provence insolite

Mollans-sur-Ouvèze



Pension complète (sauf repas aller et retour), excursions incluses avec notre guide Pierre

1^{er} jour Suisse - Mollans-sur-Ouvèze

Départ des grandes localités de Suisse romande en direction de Lyon, Montélimar. Repas de midi libre. Continuation en direction de Grignan. Visite du Village provençal miniature. Après la visite, départ vers Mollans-sur-Ouvèze. Installation à l'hôtel, apéritif de bienvenue. Souper, soirée libre.

2^e jour Buis-les-Baronnies, le Mont-Ventoux, avec notre guide Pierre

Petit déjeuner. Départ pour Buis-les-Baronnies, capitale européenne du tilleul. Visite des arcades du XVe siècle, du cloître de l'ancien couvent des dominicains, des ruelles pittoresques et du vieux moulin à huile d'olive. Retour et dîner à l'hôtel. L'après-midi, départ en direction du géant de Provence, le Mont-Ventoux (1912 m). Montée par le versant nord et ses forêts majestueuses. Arrêt au sommet pour admirer un panorama exceptionnel. Descente par le versant sud (la route du Tour de France) et arrêt à Sault, petit village planté parmi les champs de lavande. Visite de la nougaterie BOYER et dégustation. Cette entreprise artisanale fabrique de père en fils, depuis 1887, un excellent nougat au miel de lavande. Après la visite, départ par une route pittoresque à la découverte des vallées sauvages des Baronnies et de ses charmants villages: Aurel, Montbrun-les-Bains, Rheillanette, Brantes et le col de Fontaube. Souper à l'hôtel, soirée libre.

3^e jour Fontaine-de-Vaucluse, Coustellet, Roussillon, avec notre guide Pierre

Petit déjeuner. Départ en direction de Carpentras, ancienne capitale du Comtat Venaissin. Passage au pied du château du Barroux qui domine la plaine. Continuation vers Fontaine-de-Vaucluse. Balade jusqu'à la cavité secrète. Puis visite d'un moulin à papier du XVe siècle. Dîner. Après le repas, départ vers le Parc naturel régional du Luberon. Visite guidée du Musée de la lavande à Coustellet, et de sa fabuleuse collection d'alambics. Continuation en direction de Roussillon, classé parmi les plus beaux villages de France, surnommé le «Colorado provençal». Visite d'une ancienne carrière d'ocre, étonnante palette de couleurs flamboyantes. Retour à l'hôtel, souper, soirée libre.

4^e jour Marché de Buis, Vaison-la-Romaine, avec notre guide Pierre

Petit déjeuner. Matinée libre consacrée au marché provençal de Buis-les-Baronnies, riche en couleurs et parfums de Provence. Retour à l'hôtel pour le dîner. Après le repas, départ pour Vaison-la-Romaine, construite au XIIIe siècle. Arrêt sur le pont romain, vieux de 2000 ans, qui a résisté à la terrible inondation de 1992. Visite de la vieille ville classée, et de ses magnifiques ruelles et places ornées de fontaines. Temps libre. Retour à l'hôtel, souper, soirée libre.

5^e jour Avignon, Baux-de-Provence, avec notre guide Pierre

Petit déjeuner. Départ pour Avignon. Arrêt devant le majestueux palais des Papes. Balade dans les jardins du rocher des Doms qui surplombent le fameux pont d'Avignon. Visite de la cathédrale Notre-Dame-des-Doms et de son Musée d'art sacré. Dîner. Après le repas, départ pour les Baux-de-Provence. Visite du village et de ses ruelles provençales très typiques, du musée des Santons et de l'église Saint-Vincent (vitraux magnifiques). Continuation vers Saint-Rémy-de-Provence, passage devant le site gallo-romain de Glanum et de son fameux mausolée des Jules. Retour à l'hôtel en fin d'après-midi, souper, soirée libre.

6^e jour Vallée de Sainte-Jalle, Séguret, avec notre guide Pierre

Petit déjeuner. Excursion par le col de Peyruergue, dans la très belle vallée de Sainte-Jalle, berceau de la lavande et de l'abricotier. Visite d'un élevage de chèvres Angora avec les commentaires éclairés de l'exploitante. Retour à l'hôtel par le col d'Ey qui offre une vue imprenable. Dîner. Après le repas, départ pour le Pays des Dentelles de Montmirail. Arrêt dans une cave et dégustation de vins des Côtes-du-Rhône et du fameux muscat de Beaumes-de-Venise. Continuation vers Séguret, classé parmi les plus beaux villages de France. Visite du village, puis retour à l'hôtel. Souper, soirée libre.

7^e jour Retour en Suisse

Petit déjeuner. Départ pour le voyage retour. Dîner libre en cours de route. Arrivée en Suisse en fin d'après-midi.

DATES DES SÉJOURS 2005

12 au 18 juin - 26 juin au 2 juillet - 3 au 9 juillet

LIEUX DE DÉPART

Sierre - Sion - Leytron - Martigny - Monthey - Aigle - Chailly - Vevey - Lausanne - Morges - Nyon - Genève
Participation au billet de train pour les clients des cantons du Jura, Neuchâtel, Fribourg, Berne et des régions du Nord vaudois et de la Vallée de Joux

INCLUS DANS LE PRIX

- Voyage en car tout confort - air conditionné - frigo - W.C. - vidéo - sièges inclinables - cale-pied - etc.
- Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour
- Hôtel Saint-Marc**NN, chambre double avec salle de bains, W.C., téléphone direct
- Cocktail de bienvenue à l'hôtel
- Pension complète (sauf repas aller-retour)
- Vin rouge et rosé aux repas
- Toutes les excursions avec notre guide Pierre
- Boissons gratuites dans le car durant le voyage aller-retour

NON INCLUS DANS LE PRIX

X Les repas à l'aller et au retour **X** Assurance annulation et assistance obligatoire Fr. 20.- (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire) **X** Suppl. chambre avec télévision 10 euros (à payer sur place) **X** Aucune chambre individuelle

Devises : euros - Passeport ou carte d'identité valable obligatoire

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 027 306 22 30

UNE ENTREPRISE FAMILIALE À VOTRE SERVICE DEPUIS 1953 !

BUCHARD voyages



ROUTE DE SAILLON 13 - 1912 LEYTRON - WWW.BUCHARD.CH - TÉL. 027 306 22 30 - FAX 027 306 53 77

Demandez nos catalogues voyages, plus de 80 destinations

Profitez des vertus de l'eau thermale la plus chaude de Suisse.

LAVEY MEDICAL vous propose des cures thermales personnalisées ou des traitements ambulatoires pour les cas de :

- pathologies vertébrales,
- maladies rhumatismales,
- rhumatismes inflammatoires chroniques.

Tél. 0041 (0)24 486 15 30
centre.medical@lavey-les-bains.ch

- Physiothérapie
- Hydrokynésithérapie
- Ergothérapie
- Massages
- Electrothérapie
- Enveloppements



LAVEY MÉDICAL

CENTRE MÉDICAL DE
LAVEY-LES-BAINS



www.lavey-les-bains.ch

Mousse synthétique Coupe sur mesure



Mal assis, mal couché, mal luné?

Fabrication et réfection

Coussins de fauteuil et canapé
 Placets de chaises
 Matelas adaptés de tous types
 Sur matelas moelleux
 Matelas pour lits d'enfant

SEYDOUX MOUSSE 022 734 28 43
 rue des Gares 12 – 1201 Genève – www.mousse.ch
 Remise de 10% sur présentation de l'annonce

Montez... Descendez les escaliers à volonté!



- un lift d'escaliers est la solution sûre
- pratique pour des décennies
- s'adapte facilement à tous les escaliers
- monté en un jour seulement



www.herag.ch

Veuillez m'envoyer la documentation
 Je désire un devis estimatif des coûts

Nom/Prénom _____

Rue _____

NPA/Localité _____

Téléphone _____

HERAG AG
 MONTE-ESCALIERS

8707 Uetikon am See

044 920 05 04

Représentant pour la
 Suisse Romande

Bovy Charles

F/05-03 079 219 20 78



RÉSIDENCE HOTELIÈRE DES BAINS
 CH-1911 ORVONNAZ
www.thermalp.ch



HÉBERGEMENT RÉSERVATIONS:
 tél. 027 305 11 00
 fax 027 305 11 14
reservation@thermalp.ch

SUPER OFFRE DÉCOUVERTE

- 1 hydromassage
- 1 sauna / bain turc
- 1 massage 25 minutes
- Peignoir et sandales
- Accès Fitness sans programme instructeur

Dès CHF 770.-
 par pers.

Réservation on-line: 5 % de rabais

Photos: Duttrut


Forfait de ski « seniors » Thyon 2000 / Domaine skiable « 4 Vallées » du 2 au 9 avril 2005

- ✿ Logement
 (studio pour 2 personnes avec vue sur le Cervin)
- ✿ Demi-pension
 (petit-déjeuner, dîner ou souper)
- ✿ Abonnement de ski pour 6 jours
 (Thyon-Veysonnaz-Nendaz)
- ✿ 3 soirées d'animation
 (tournoi de cartes, etc.)



Prix par personne,
 tout compris

CHF 700.-

(année de naissance 1941 et plus jeune :
 + CHF 55.- pour l'abonnement de ski)



Agence IMALP
 Case postale 2269
 1950 Sion 2

027 322 33 55
www.imalp.ch